

9.11.2009

A7-0045/1

Muudatusettepanek 1
Marta Andreasen
fraktsiooni EFD nimel

Raport
Alain Lamassoure

A7-0045/2009

Üleminekuaja eelarvemenetluse suunised, pidades silmas Lissaboni lepingu jõustumist 2009/2168(INI)

Resolutsiooni ettepanek
Lõige 2

Resolutsiooni ettepanek

Muudatusettepanek

2. on seisukohal, et mõlema eelarvepädeva institutsiooni jaoks on oluline leppida kokku *eelkõige ümberpaigutamiste heakskiitmist, paranduseelarvete vastuvõtmist ning iga-aastase eelarvemenetluse ajal toimuva institutsioonidevahelise praktilise koostöö põhimõtteid käsitlevates ja eelarve täitmist võimaldavates üleminekusuunistes, mida kohaldataks* seni, kuni Lissaboni lepinguga kehtestatava uue korra rakendamiseks vajalikud õigusaktid on vastu võetud;

2. on seisukohal, et mõlema eelarvepädeva institutsiooni jaoks on oluline leppida kokku, *et ümberpaigutamisi ei kiideta heaks ega paranduseelarveid ei võta vastu* seni, kuni Lissaboni lepinguga kehtestatava uue korra rakendamiseks vajalikud õigusaktid on vastu võetud;

Or. en

9.11.2009

A7-0045/2

Muudatusettepanek 2

Marta Andreassen

fraktsiooni EFD nimel

Raport

A7-0045/2009

Alain Lamassoure

Üleminekuaja eelarvemenetluse suunised, pidades silmas Lissaboni lepingu jõustumist 2009/2168(INI)

Resolutsiooni ettepanek

Lõige 3

Resolutsiooni ettepanek

3. rõhutab, et *suuniste* kokkuleppimise aluseks peaksid olema järgmised tingimused: suunistes tuleb täielikult säilitada institutsionaalne tasakaal, suunised peavad parlamendile täies mahus tagama Lissaboni lepinguga ette nähtud uued eelarvealased õigused (sisu, menetluse ja ajakava suhtes) ning suuniseid saab kohaldada ainult seni, kuni asjakohased õigusaktid on vastu võetud ja jõustunud;

Muudatusettepanek

3. rõhutab, et *üleminekusuuniste* kokkuleppimise aluseks peaksid olema järgmised tingimused: suunistes tuleb täielikult säilitada institutsionaalne tasakaal, suunised peavad parlamendile täies mahus tagama Lissaboni lepinguga ette nähtud uued eelarvealased õigused (sisu, menetluse ja ajakava suhtes) ning suuniseid saab kohaldada ainult seni, kuni asjakohased õigusaktid on vastu võetud ja jõustunud;

Or. en

9.11.2009

A7-0045/3

Muudatusettepanek 3

Marta Andreassen

fraktsiooni EFD nimel

Raport

A7-0045/2009

Alain Lamassoure

Üleminekuaja eelarvemenetluse suunised, pidades silmas Lissaboni lepingu jõustumist 2009/2168(INI)

Resolutsiooni ettepanek

Lõige 5

Resolutsiooni ettepanek

Muudatusettepanek

5. on seisukohal, et üleminekusuuniseid on vaja **valdkondades, mis puudutavad paranduseelarvete vastuvõtmise menetlust, ümberpaigutamiste heakskiitmist**, praktilise ajakava ja iga-aastase eelarvemenetluse suhtes kohaldatavate koostööpõhimõtete **kindlaksmääramist**, ning nende eesmärk on luua raamistik kahe eelarvepäeva institutsiooni kootöö jaoks, et hõlbustada menetluste latusat ja tulemuslikku kulgemist;

5. on seisukohal, et üleminekusuuniseid on vaja praktilise ajakava ja iga-aastase eelarvemenetluse suhtes kohaldatavate koostööpõhimõtete **kindlaksmääramiseks** ning nende eesmärk on luua raamistik kahe eelarvepäeva institutsiooni kootöö jaoks, et hõlbustada menetluste latusat ja tulemuslikku kulgemist;

Or. en

9.11.2009

A7-0045/4

Muudatusettepanek 4

Marta Andreasen

fraktsiooni EFD nimel

Raport

A7-0045/2009

Alain Lamassoure

Üleminekuaja eelarvemenetluse suunised, pidades silmas Lissaboni lepingu jõustumist 2009/2168(INI)

Resolutsiooni ettepanek

Lõige 6

Resolutsiooni ettepanek

Muudatusettepanek

6. tuletab meelde, et paranduseelarveid võib vastu võtta ainult sama menetluse kohaselt, mis on aluslepingutes ette nähtud iga-aastase eelarvemenetluse jaoks ja millega nähakse vajaduse korral ette lepituskomitee kasutamine (v.a siis, kui see puudutab ajakava), ning on seisukohal, et aastaeelarve osas on eelarvapädevatel institutsioonidel õigus viia sisse selliste asjaoludega seotud muudatusi, mis ei olnud eelarve vastuvõtmise ajal teada;

välja jäetud

Or. en

9.11.2009

A7-0045/5

Muudatusettepanek 5

Marta Andreassen

fraktsiooni EFD nimel

Raport

A7-0045/2009

Alain Lamassoure

Üleminekuaja eelarvemenetluse suunised, pidades silmas Lissaboni lepingu jõustumist 2009/2168(INI)

Resolutsiooni ettepanek

Lõige 7

Resolutsiooni ettepanek

Muudatusettepanek

7. rõhutab, et paranduseelarveid on praegu liiga palju ja nende **arvu tuleks nii palju kui võimalik vähendada, et paranduseelarvete esitamine oleks** vastavuses asjakohaste finantsmääruse artikli 37 sätetega; **on seisukohal, et institutsioonid võiksid kokku leppida teatavad perioodid aastas, mil paranduseelarved tuleks esitada, v.a väga kiireloomuliste asjaolude korral;**

7. rõhutab, et paranduseelarveid on praegu liiga palju ja nende **arv ei ole** vastavuses asjakohaste finantsmääruse artikli 37 sätetega; **seetõttu välistab üleminekuajal paranduseelarvete esitamise võimaluse;**

Or. en

9.11.2009

A7-0045/6

Muudatusettepanek 6

Marta Andreassen

fraktsiooni EFD nimel

Raport

A7-0045/2009

Alain Lamassoure

Üleminekuaja eelarvemenetluse suunised, pidades silmas Lissaboni lepingu jõustumist 2009/2168(INI)

Resolutsiooni ettepanek

Lõige 8

Resolutsiooni ettepanek

Muudatusettepanek

8. juhib tähelepanu sellele, et paranduseelarveid puudutavate üleminekusuuniste eesmärk peaks olema hõlbustada kokkuleppe saavutamist kahe eelarvepädeva institutsiooni vahel, välistamata seejuures lepituskomitee kasutamist; on seisukohal, et selle eesmärgi saavutamiseks võiks parandada komisjoni ja kahe eelarvepädeva institutsiooni vahelist ning institutsioonide omavahelist teabevahetust; rõhutab siiski, et suunistes tuleb täielikult säilitada parlamendi õigused eelarvemenetluses, mida ülaltoodu kohaselt kohaldatakse üldiselt ka paranduseelarvete suhtes;

välja jäetud

Or. en

9.11.2009

A7-0045/7

Muudatusettepanek 7
Marta Andreasen
fraktsiooni EFD nimel

Raport
Alain Lamassoure

A7-0045/2009

Üleminekuaja eelarvemenetluse suunised, pidades silmas Lissaboni lepingu jõustumist 2009/2168(INI)

Resolutsiooni ettepanek
Lõige 9

Resolutsiooni ettepanek

Muudatusettepanek

9. on seisukohal, et Euroopa Parlamendil ja nõukogul peaks olema võrdsel tingimustel võimalik kõik praegu eelarvepädevatele institutsioonidele heakskiidu saamiseks esitatud ümberpaigutamised heaks kiita või tagasi lükata, sõltumata ümberpaigutamiste olemusest (maksed või kulukohustused) ja suurusest, kui seesugused ümberpaigutamised kalduvad kõrvale eelarvepädevate institutsioonide otsusest; on seetõttu seisukohal, et Lissaboni lepingule vastab ainult selline menetlus, mille puhul kahe eelarvepädeva institutsiooni vaheline tasakaal säilib (vajaduse korral lihtsustatud lepitusmenetluse abil);

9. rõhutab, et ümberpaigutamiste arv on praegu liiga suur ja seetõttu on vajalik välistada üleminekuajal ümberpaigutamiste heakskiitmise võimalus;

Or. en

9.11.2009

A7-0045/8

Muudatusettepanek 8

Marta Andreassen

fraktsiooni EFD nimel

Raport

A7-0045/2009

Alain Lamassoure

Üleminekuaja eelarvemenetluse suunised, pidades silmas Lissaboni lepingu jõustumist 2009/2168(INI)

Resolutsiooni ettepanek

Lõige 10

Resolutsiooni ettepanek

Muudatusettepanek

10. on seisukohal, et ümberpaigutamisi puudutava võimaliku kokkuleppe eesmärk peaks seisnema selles, et vältida konflikte kahe võrdse otsustusõigusega eelarvapädeva institutsiooni vahel, vältida asjaomastes talitustes tavapärase juhtimise keerukaks muutmist ning ühtlustada ajakava, et püüda vältida lepitusorganite kaasamist, ilma et parlamendi praegune kaasotsustusõigus ümberpaigutamiste heakskiitmisel kahtluse alla seataks; on seisukohal, et ümberpaigutuste tase võiks jääda muutumatuks;

välja jäetud

Or. en